

Switzerland-Zug: Construction work

OJ S 126/2023 04/07/2023

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Tiefbauamt des Kantons Zug

Postal address: Aabachstrasse 5

Town: Zug

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 6300

Country: Switzerland

E-mail: info.tba@zg.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1345407

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: [https://da7.decisionadvisor.ch/login?](https://da7.decisionadvisor.ch/login?code=58BeAyy5xovNuHKaFBReWWluGRqU9p7u7ZFHIKvJVIQ%3D)

[code=58BeAyy5xovNuHKaFBReWWluGRqU9p7u7ZFHIKvJVIQ%3D](https://da7.decisionadvisor.ch/login?code=58BeAyy5xovNuHKaFBReWWluGRqU9p7u7ZFHIKvJVIQ%3D) Bei Fragen wenden Sie sich an: Tiefbauamt des Kantons Zug

Postal address: Aabachstrasse 5

Town: Zug

Postal code: 6300

Country: Switzerland

E-mail: info.tba@zg.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Other activity: Tiefbau

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Umfahrung Cham-Hünenberg (UCH) Hauptlos Ost

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Bau des Tunnels Städtlerwald inkl. zugehöriger Nebenbauwerke (Sicherheitsstollen, Zentralen, Pumpwerke, Stapelbecken, Stützmauern) und Tagbaugruben, Trasse zwischen Vorzone Stumpen und Knoten Teuflibach (inkl. Tunnel), Belagsersatz Autobahnzubringer, Umbau Knoten Alpenblick, Flurweg und Umgebungsarbeiten.

- Kalotten-/Strossenvortrieb MUF (TSM)
- Tunnellänge 540 m, bergmännisch 400 m
- Querschnittsfläche Tunnel: 100 m²
- Sicherheitsstollen 15 m², Länge 180 m

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Gemeinde Cham

II.2.4. Description of the procurement

Bau des Tunnels Städtlerwald inkl. zugehöriger Nebenbauwerke (Sicherheitsstollen, Zentralen, Pumpwerke, Stapelbecken, Stützmauern) und Tagbaugruben, Trasse zwischen Vorzone Stumpen und Knoten Teuflibach (inkl. Tunnel), Belagsersatz Autobahnzubringer, Umbau Knoten Alpenblick, Flurweg und Umgebungsarbeiten.

- Kalotten-/Strossenvortrieb MUF (TSM)
- Tunnellänge 540 m, bergmännisch 400 m
- Querschnittsfläche Tunnel: 100 m²
- Sicherheitsstollen 15 m², Länge 180 m

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2024 End: 31/08/2027

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 18/09/2023 Local time: 16:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 18/09/2023 Local time: 16:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Verhandlungen: Es findet eine fakultative Informationsveranstaltung "Umfahrung Cham–Hünenberg, Submission Hauptlose" statt. Ziel: Überblick Submissionslose und Erleichterung

Einstieg in die Unterlagen (Gliederung, Schwerpunkte). Pro Anbieterin max. 4 Teilnehmende.
Datum/Zeit: Freitag, 7. Juli 2023, 09:00 - 11:00 Uhr. Ort: Tiefbauamt des Kantons Zug,
Aabachstrasse 5, 6300 Zug. Um eine Anmeldung bis am 5. Juli 2023 an info.tba@zg.ch wird
gebeten. Es wird kein Protokoll geführt.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen nach der
Publikation im Amtsblatt des Kantons Zug beim Verwaltungsgericht des Kantons Zug,
Postfach, 6301 Zug, schriftlich Verwaltungsgerichtsbeschwerde erhoben werden. Die
Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene
Entscheid ist beizufügen oder genau zu bezeichnen. Die Beweismittel sind zu benennen und
soweit möglich beizulegen.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)zweite Fragerunde: 26.07.2023 bis 22.08.2023.
Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 29.06.2023 , Dok. 1345407Gewünschter Termin
für schriftliche Fragen bis: 11.07.2023.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab29.06.2023bis 18.09.2023

Bedingungen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Für die Identifikation des
Anbietenden und zur allfälligen Nachlieferung von Informationen oder Änderungen muss sich
jeder Anbietende registrieren.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

29/06/2023